

Zeitschrift  
für  
Luft- und Weltraumrecht

---

61. Jahrgang 2012

---

*Inhaltsverzeichnis / Contents / Sommaire*

ZLW - jetzt auch „online“ für unsere Abonnenten! .....	1
ZLW - also available online for subscribers!	
ZLW maintenant accessible « online » pour abonnés!	
Celebrating 50 Years of Legal Work in the United Nations' Committee for the Peaceful Uses of Outer Space <i>by Stephan Hobe</i> .....	2
50 Jahre Weltraumrecht in den Vereinten Nationen	
50 années de travaux en droit spatial aux Nations Unis	
<b>Abhandlungen / Articles</b>	
<i>Aoki, Setsuko</i>	
Japanese Space Activities Act in the Making .....	111
Die Vorbereitungen für ein neues japanisches Weltraumgesetz	
Le nouveau droit japonais des activités spatiales en préparation	
<i>Bentzien, Joachim</i>	
Vertrag zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Schweizeri- schen Eidgenossenschaft über die Auswirkungen des Betriebs des Flug- hafens Zürich auf das Hoheitsgebiet der Bundesrepublik Deutschland .	597
The Swiss-German Treaty on the Effects of the Operation of Zurich Airport on German Territory	
Le Traité Suisse-Allemand sur les effets de l'opération de l'aéroport de Zurich sur territoire Allemand	
<i>Bollweg, Hans-Georg / Schultheiß, Simon</i>	
Das Berliner Weltraumprotokoll: Zur Verabschiedung des Welt- raumausrüstungsprotokolls zum Kapstadt Übereinkommen über Inter- nationale Sicherungsrechte an beweglicher Ausrüstung in Berlin, am 9. März 2012 .....	389
The Adoption of the "Berlin Protocol" to the Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Space Assets of March 9, 2012	
Adoption du « Protocole de Berlin » portant sur les questions spécifiques aux biens spatiaux à la convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles du 9 mars 2012	

<i>Brecke, Katja Helen</i>	
Der Begriff des „Fluggastes“ im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 261/2004: Wer ist bei Geschäftsreisen anspruchsberechtigt - das buchende Unternehmen oder der reisende Mitarbeiter? .....	358
The Term “Passenger” according to Regulation (EC) No 261/2004: Who is Entitled to Compensation in Case Business Trips - the Company which has Booked the Trip or the Traveller (Employed by the Company)?	
Le terme “passager” selon Règlement (CE) No 261/2004: Qui a le droit de compensation en cas des voyages d’affaires: la compagnie qui a effectuée la réservation ou le voyageur (employé par la compagnie)?	
<i>Carbajal Smith, Julio Daniel</i>	
Mexico: New Developments in Space Law and Policy .....	95
Mexiko: Neue Entwicklungen in Weltraumrecht und Weltraumpolitik	
Mexique: Nouveaux développements en droit et en politique spatiale	
<i>Croon, Jochem</i>	
“Wallentin-Hermann” and a Safe Flight: In Aviation there are no Minimum Rules on Maintenance .....	609
“Wallentin-Hermann” und die Flugsicherheit: Es gibt keine Minimalvorschriften im Hinblick auf die Wartung	
“Wallentin-Hermann” et la sécurité aérienne: Dans l’aviation il n’y a pas des règles minimales portant sur la maintenance	
<i>Fischer, Thomas H. / Schleper, Norbert</i>	
Das Rechtsverhältnis zwischen Flughafenbetreiber und Fluggast .....	586
Legal Relationship between Airport Operator and Aircraft Passenger	
Aspects juridiques du rapport entre l’opérateur d’un aéroport et passagers aériens	
<i>Fleurant, Aude-Emmanuelle</i>	
The French Space Strategy 2012: An Overview .....	618
Ein Überblick über die französische Weltraumstrategie 2012	
Un aperçu de la Stratégie Spatiale Française 2012	
<i>Flitsch, Martina</i>	
Die Umsetzung der Richtlinie 2009/12/EG durch das Flughafenentgeltgesetz (FEG) in Österreich .....	200
Implementation of Directive 2009/12/EC on Airport Charges into Austrian Law	
L’implémentation de la directive 2009/12/CE sur les redevances aéroportuaires en droit Autrichien	
<i>Freeland, Steven</i>	
Reshaping Australia’s Space Policy and Regulation - Recent Developments .....	99
Weltraumrecht und Weltraumpolitik in Australien	
Droit spatial et politique en Australie	

<i>George, Moses</i>		
Aerodrome Certification and Airport Privatisation in India: A Critical Study .....	129	
Zur Zertifizierung und Privatisierung von Flughäfen in Indien		
La certification et la privatisation des aéroports en Inde		
<i>Giemulla, Elmar</i>		
Die Verpflichtung des Bundes zur Geltendmachung seiner Interessen an der Verkehrsfunktion internationaler Verkehrsflughäfen.....	572	
Obligation of the German Federation of Aligning Public Interest with the Operation of International Airports in Germany		
Obligation de la Fédération Allemande d'aligner l'intérêt public avec l'opération des aéroports internationaux en Allemagne		
<i>Giesberts, Ludger</i>		
Neuregelung von Flughafenentgelten nach § 19b LuftVG: Zur Umsetzung der Direktive 2009/12/EU in das deutsche Recht .....	187	
Implementation of Directive 2009/12/EC on Airport Charges into German Law		
L'implémentation de la directive 2009/12/CE sur les redevances aéroportuaires en droit Allemand		
<i>Hobe, Stephan</i>		
The Permanent Court of Arbitration Adopts Optional Rules for Arbitration of Disputes Relating to Outer Space Activities .....	4	
Der Ständige Schiedsgerichtshof verabschiedet Optionales Protokoll über Schiedsregeln für Weltraumstreitigkeiten		
Adoption du règlement facultatif pour l'arbitrage des différends relatifs aux activités liées à l'espace extra-atmosphérique par la Cour Permanente d'Arbitrage		
<i>Jeglitzka, Matthias</i>		
Pandemien und der Luftverkehr: Ansatz, Reichweite und Verfahrensstand der Umsetzung der Internationalen Gesundheitsvorschriften in Deutschland.....	333	
Pandemic and Aviation: Implementation of International Norms into German Law		
Pandémie et aviation: implémentation des normes internationales en droit Allemand		
<i>Kaienburg, Nils / Uhl, Thomas</i>		
Die Planung von Flugverfahren - (Ein-)Blick in die Praxis .....	505	
The Planning of Flight Routes: Practical Aspects		
La planification des routes aériennes: aspects pratiques		
<i>Marboe, Irmgard</i>		
The New Austrian Outer Space Act .....	26	
Das neue österreichische Weltraumgesetz		
La nouvelle législation spatiale en Autriche		

*Mey, Jan Helge*

- Space Debris Remediation: Some Aspects of International Law Relating to the Removal of Space Junk from Earth Orbit ..... 251  
 Völkerrechtliche Aspekte im Hinblick auf die Entfernung von Weltraumtrümmern aus erdnahen Umlaufbahnen  
 Aspects de droit international concernant l'élimination de débris spatiaux des orbites terrestres

*Milde, Michael*

- The EU Emissions Trading Scheme - Confrontation or Compromise? A Unilateral Action Outside the Framework of ICAO ..... 173  
 Der EU-Emissionshandel: Konfrontation oder Kompromiss? Ein Alleingang ohne die ICAO  
 Le système européen d'échange de droit d'émission - confrontation ou compromis? Une action unilatérale en dehors de l'OACI

*Müller-Rostin, Wolf*

- Rechtsprechungsübersicht: Luftfrachtrechtliche Entscheidungen vom 2007 bis 2011 ..... 209  
 Selected Judicial Decisions Relating to the Transport of Cargo by Air between 2007 and 2011  
 Décisions judiciaires concernant le transport aérien de fret entre 2007 et 2011

*Sadowski, Richard*

- Insuring Commercial Space Travel: Seeking Solutions to a Futuristic Problem ..... 79  
 Versicherungsfragen bei kommerziellen Weltraumreisen  
 Questions de l'assurance des voyages commerciaux en espace

*Schmid, Ronald / Schürmann, Dominik*

- Ausgewählte Rechtsprechung zur Fluggastrechte-Verordnung VO (EG) Nr. 261/2004 in den Jahren 2008 - 2012 ..... 229  
 Selected Judicial Decisions Relating to Regulation (EC) No 261/2004 on Passenger Rights between 2007 and 2011  
 Décisions judiciaires concernant le règlement (CE) no 261/2004 sur droits des passagers entre 2007 et 2011

*Schmidt-Tedd, Bernhard / Olga Stelmakh*

- Einführung in das Gesetz der Republik Kasachstan über Weltraumaktivitäten ..... 426  
 Introduction into the Law on Space Activities of the Republic of Kazakhstan  
 Introduction à la Loi sur les Activités Spatiales de la République du Kazakhstan

*Smith, Lesley Jane*

- Legislating for Outer Space: The Example of Germany: Considerations on a National Space Law ..... 62  
 Überlegungen zur Nationalen Weltraumgesetzgebung am Beispiel Deutschlands  
 Considérations sur législations nationales concernant des activités spatiales à l'exemple de l'Allemagne

<i>Weissenberg, Paul</i>	
Europäische Raumfahrtspolitik im Dreiecksverhältnis zwischen EU, Mitgliedstaaten und ESA .....	384
European Space Policy in a Triangle Relationship between the European Union, its Member States and the European Space Agency	
La politique spatiale Européenne dans une situation triangulaire entre l'Union Européenne, des États Membres et de l'Agence Spatiale Européenne	
<i>Van't Kaar, Dick / Schnitker, Ronald M.</i>	
Contrails: Silver Lines or Black Clouds? The Climatic and Chemical Impacts of Aviation Emissions. ....	365
Kondensstreifen: Silberstreifen oder schwarze Wolken? Die klimatischen und chemischen Auswirkungen von Flugzeugemissionen	
Trainées de condensation: raies argentées ou nuages noirs? Les effets climatologiques et chimiques des émissions provenant de l'aviation	
<b>Tagungsberichte / Reports of Conferences / Conférences et Congrès</b>	
Institute for Airline Industry Law (IAI), 13 <sup>th</sup> Symposium Frankfurt/Main, September 9, 2011. By <i>Holger Strahl</i> .....	147
First Conference of the "University of Cologne Aviation Forum" on European Aviation between Deregulation and Reregulation - Legal and Economic Perspectives, Schloss Wahn, Cologne (Germany), April 19 <sup>th</sup> 2012. By <i>Milan A. Plücker</i> .....	273
Symposium: "In Heaven as on Earth?" - The Interaction of Public International Law on the Legal Regulation of Outer Space, 1-2 June 2012, Bonn-Oberkassel (Germany). By <i>Anne Maria Hurtz</i> and <i>Lisa Küpers</i> .....	451
Sitzung der Fachbereiche L 7.1 und R 3.2 „Luft- und Weltraumrecht“ der Deutschen Gesellschaft für Luft- und Raumfahrt (DGLR) und des Ausschusses „Luft- und Weltraumrecht“ der Deutschen Vereinigung für Internationales Recht (DVIR), Köln, 10. Mai 2012. Von <i>Daniel Engbarth</i> .....	457
Institut für Luft- und Weltraumrecht an der Universität zu Köln, Fachgespräch Luftrecht, 10. Mai 2012. Von <i>Milan A. Plücker</i> .....	468
Conference on the ICAO Cooperative Arrangement for the Prevention of Spread of Communicable Disease through Air Travel (CAPSCA), Second European Meeting (CAPSCA-EUR/02). Frankfurt / Main, 3-5 July 2012. By <i>Matthias Jeglitza</i> .....	638
<b>Gesetzgebung / Legislation / Législation</b>	
<b>Multilaterale Übereinkommen</b>	
Bekanntmachung über das Inkrafttreten des Übereinkommens des Europarats zur Verhütung des Terrorismus. Vom 26. September 2011 (BGBl. II 2011, 1006) .....	279
Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Änderung von 1999 des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozon-schicht führen. Vom 5. Oktober 2011 (BGBl. II 2011, 1141) .....	280

Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Änderung von 1997 des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen. Vom 14. Oktober 2011 (BGBl. II 2011, 1144) .....	280
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Internationalen Übereinkommens zur Bekämpfung der Finanzierung des Terrorismus. Vom 2. November 2011 (BGBl. II, 2011, 1347) .....	281
Bekanntmachung zur Festlegung der Gebührensätze und betreffend den Satz für Verzugszinsen im Bereich der FS-Streckengebühren für den am 1. Januar 2012 beginnenden Erhebungszeitraum nach dem Internationalen Übereinkommen über die Zusammenarbeit in der Flugsicherung (EUROCONTROL). Vom 16. Dezember 2011 (BGBl. II, 2011, 1341) .....	282
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen. Vom 25. Januar 2012 (BGBl. II, 2012, 140) .....	283
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Wiener Übereinkommens zum Schutz der Ozonschicht. Vom 30. Januar 2012 (BGBl. II, 2012, 144) .....	284
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die Registrierung von in den Weltraum gestarteten Gegenständen. Vom 13. Februar 2012 (BGBl. II, 2012, 149) .....	284
Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Änderung von 1997 des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen. Vom 13. Februar 2012 (BGBl. II, 2012, 192) .....	284
Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Änderung von 1992 des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen. Vom 2. März 2012 (BGBl. II, 2012, 211) .....	285
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens zur Gründung der Europäischen Fernmeldesatellitenorganisation „EUTELSAT“. Vom 20. März 2012 (BGBl. II, 2012, 280) .....	285
Bekanntmachung über das Inkrafttreten der Änderungen vom 20. Mai 1999 des Übereinkommens vom 15. Juli 1982 zur Gründung der Europäischen Fernmeldesatellitenorganisation „EUTELSAT“. Vom 20. März 2012 (BGBl. II, 2012, 280) .....	285
Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Änderung von 1997 des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen. Vom 29. März 2012 (BGBl. II, 2012, 397) .....	474
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Protokolls von 1998 zu dem Übereinkommen von 1979 über weiträumige grenzüberschreitende Luftverunreinigung betreffend persistente organische Schadstoffe. Vom 29. März 2012 (BGBl. II, 2012, 398) .....	474
Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Änderung von 1999 des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen. Vom 29. März 2012 (BGBl. II, 2012, 398) .....	475
Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Protokolls von 1998 zu dem Übereinkommen von 1979 über weiträumige grenzüberschreitende Luftverunreinigung betreffend Schwermetalle. Vom 29. März 2012 (BGBl. II, 2012, 399) .....	475

Bekanntmachung über den Geltungsbereich des Übereinkommens über die Registrierung von in den Weltraum gestarteten Gegenständen. Vom 16. April 2012 (BGBl. II, 2012, 520).....	475
Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Änderung von 1992 des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen. Vom 30. Mai 2012 (BGBl. II, 2012, 687) .....	641
Bekanntmachung über den Geltungsbereich der Änderung von 1997 des Montrealer Protokolls über Stoffe, die zu einem Abbau der Ozonschicht führen. Vom 30. Mai 2012 (BGBl. II, 2012, 688) .....	641
<b>Nationale Gesetzgebung</b>	
Fünfte Verordnung zur Änderung der FS-An- und Abflug-Kostenverordnung. Vom 14. Dezember 2011 (BGBl. I, 2011, 2802) .....	286
Gesetz zur Änderung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, des Gesetzes über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen sowie des Luftverkehrsgesetzes. Vom 20. April 2012 (BGBl. I, 2012, 606) .....	642
Vierzehntes Gesetz zur Änderung des Luftverkehrsgesetzes. Vom 8. Mai 2012 (BGBl. I, 2012, 1032) .....	646
Verordnung zur Durchführung des Luftverkehrsteuergesetzes (Luftverkehrsteuer-Durchführungsverordnung - LuftVStDV). Vom 22. August 2012 (BGBl. II, 2012, 1812).....	653
<b>Rechtsprechung / Judicial Decisions / Jurisprudence</b>	
Europäischer Gerichtshof (Große Kammer), Urteil vom 21. Dezember 2011 in der Rechtssache C-366/10 betreffend das Vorabentscheidungsersuchen nach Art. 267 AEUV, eingereicht vom High Court of Justice (England und Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court) (Vereinigtes Königreich), mit Entscheidung vom 8. Juli 2010, beim Gerichtshof eingegangen am 22. Juli 2010, in dem Rechtsstreit Air Transport Association of America, der American Airlines Inc., der Continental Airlines Inc. und der United Airlines Inc. auf der einen und dem Secretary of State for Energy and Climate Change (Minister für Energie und Klimawandel) auf der anderen Seite über die Gültigkeit der vom Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland erlassenen Maßnahmen zur Umsetzung der Richtlinie 2008/101/EG. Mit Einleitung von <i>Dr. Joachim Bentzien</i> .....	149
Bundesverwaltungsgericht Urteil vom 13. Oktober 2011 (4 A 4001.10). Flughafenplanung / Lärmschutz / Planfeststellung: Zur „Grobplanung“ von Flugrouten im Rahmen des Planfeststellungsverfahrens. Mit Anmerkung von <i>Thomas Uhl und Dr. Nils Kaienburg</i> .....	287
Bundesgerichtshof Urteil vom 14. Oktober 2010 (Xa ZR 15/10). Technische Defekte am Flugzeug begründen keine außergewöhnlichen Umstände i.S.d. Art. 7 Abs. 1 a VO (EG) Nr. 261/2004. Vorgerichtliche Rechtsanwaltskosten des Passagiers sind reine Verzugskosten .....	297
Bundesgerichtshof Urteil vom 15. März 2011 (X ZR 99/10). Die Berechtigung für einen Anspruch aus Art. 17 Abs. 2 Satz 1 MÜ kann nicht	

an die Dokumentation der Gepäckaufgabe durch einen Gepäckschein geknüpft werden .....	303
Oberlandesgericht Karlsruhe, Urteil vom 6. August 2008 (15 U 72/07). Zur Tragweite einer Abfindungsvereinbarung zwischen dem Mitarbeiter eines Absenders mit dem Luftfrachtführer. Mit Anmerkung von <i>Rechtsanwalt Carsten Vyvers</i> .....	657
Landgericht Bad Kreuznach, Urteil vom 2. Dezember 2010 (5 HK O 38/09). Zur Abgrenzung von Internationalen Luftverkehrsabkommen zu deutschem multimodalen Transportrecht: Zu- und Abtransport vom Absender bzw. Empfänger zum Flughafen / Vermutungswirkung gemäß Art. 18 IV 2 des Montrealer Übereinkommens und Wertdeklaration gemäß 22 III. Mit Anmerkung von <i>Rechtsanwalt Carsten Vyvers</i> ..	477
Landgericht Darmstadt, Urteil vom 29. November 2011 (14 O 473/10). Wird über eine Sendung ein Luftfrachtbrief ausgestellt, findet das jeweils einschlägige Luftverkehrsabkommen [hier: MÜ] Anwendung / Auch Beförderungen über längere Strecken auf der Straße sind als Annextransport im Sinne des Art. 18 Abs. 4 S. MÜ zu qualifizieren / Zur Verpflichtung des Anspruchstellers zum Gewicht der Sendung substantiiert vorzutragen .....	664
Landgericht Darmstadt, Urteil vom 18. April 2012 (7 S 227/11). Zur Verantwortlichkeit des Absenders und nicht des Luftfrachtführers zur Einhaltung der Einfuhrbestimmungen im Zielland. Mit Anmerkung von <i>Rechtsanwalt Carsten Vyvers</i> .....	489
Landgericht Karlsruhe, Urteil vom 6. Mai 2011 (15 O 104/10 KfH IV). Zur Aktivlegitimation des Klägers bei der Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen aus einem Luftfrachtvertrag oder aus multimodalem Transportvertrag. Mit Anmerkung von <i>Rechtsanwalt Carsten Vyvers</i> .....	482
Landgericht Ulm (Donau), Beschluss vom 14. Januar 2012 (10 O 163/09 KfH). Der Gerichtsstand gemäß Art. 33 I des Montrealer Übereinkommens [MÜ] betrifft sowohl die internationale als auch die örtliche Zuständigkeit / Die Beweislast für einen Schaden außerhalb des MÜ obliegt dem Kläger / Setzt ein Kläger eine von ihm selbst ausgestellte AWB vor ist vom Abschluss eines Luftfrachtvertrages sowie von einem Schaden im Haftungszeitraum des MÜ auszugehen .....	662
Verwaltungsgericht Braunschweig Urteil vom 09. März 2011 (2 A 163/10). Zur Erhebung von Gebühren für die Überwachung des Luftsicherheitsplans .....	308
Verwaltungsgericht Braunschweig Urteil vom 09. März 2011 (2 A 189/10). Zur Unzuverlässigkeit einer auf Kopiloten beschränkten Musterzulassung für SPA (Flugzeuge mit einer Mindestflugbesatzung von einem Piloten .....	313
Verwaltungsgericht Braunschweig Beschluss vom 24. März 2011 ( 2 B 9/11). Widerruf CPL(H) nach negativer Zuverlässigkeitsfeststellung gem. § 7 LuftSiG .....	318
Amtsgericht Köln, Urteil vom 08. März 2012 (Az. 120 C 154/11). Entschädigungsanspruch aus Art. 7 Abs. 1 b) der EG-VO 261/2004 sowohl bei Verspätung als auch für den Fall der Annullierung. Mit Anmerkung von <i>Dr. Elena Dubovitskaya</i> .....	666



Amtsgericht Rüsselsheim Urteil vom 11. Oktober 2011 (3 C 1326/11 (32)). 1.Technische Defekte am Flugzeug begründen keine außergewöhnlichen Umstände i.S.d. Art. 7 Abs. 1 a VO (EG) Nr. 261/2004. 2.Vorgerichtliche Rechtsanwaltskosten des Passagiers sind reine Verzugskosten .....	321
Amtsgericht Rüsselsheim, Urteil vom 24. Oktober 2011 (3 C 1051/11 (35)). Zur Einhaltung einschlägiger Ein - und Ausfuhrbestimmungen sowie die Anwendung transportrechtlicher Haftungsregelungen auf den beauftragten Luftfrachtführer. Mit Anmerkung von <i>Rechtsanwalt Carsten Vyvers</i> .....	487
<b>Schrifttum / Book Reviews / Bibliographie</b>	
<i>Achilleas, Philippe</i> , Droit de l'espace. Télécommunication - Observation - Navigation - Défense - Exploration. Ed. Larcier, 2009 ( <i>Sandalinas</i> ) ...	169
<i>Catalano Sgrosso, Gabriella</i> , International Space Law, LoGisma editore, Florenz 2011 ( <i>Schladebach</i> ) .....	682
<i>Chatzipanagiotis, Michael</i> , The Legal Status of Space Tourists in the Framework of Commercial Suborbital Flights, Carl Heymanns Verlag, 2011 ( <i>Abeyratne</i> ) .....	680
<i>Eisele, Reiner Alexander</i> , Zur Eindämmung grenzüberschreitenden Fluglärms beim An- und Abflug zum und vom Flughafen Zürich-Kloten, Rombach, 2012 ( <i>Bentzien</i> ).....	496
<i>Glemser, Tabea</i> , Slotvergabe an deutschen und europäischen Flughäfen. Rechtspositionen und aktuelle Entwicklungen unter besonderer Berücksichtigung des Slothandels. Tübinger Schriften zum Staats- und Verwaltungsrecht, Bd. 88, Duncker & Humblot, 2012 ( <i>Naumann</i> ) .....	328
<i>Guo, Huadong/Wu, Ji</i> (eds.), Space Science & Technology in China: A Roadmap to 2050, Springer Science Press Beijing/Chinese Academy of Sciences, 2010, ( <i>Schrogl</i> ) .....	171
<i>Hesse, Markus</i> , Europäische Weltraumpolitik - Sicherheitspolitische Aspekte, Duncker & Humblot, 2012 ( <i>Schrogl</i> ) .....	678
<i>Ito, Atsuyo</i> , Legal Aspects of Satellite Remote Sensing (Studies in Space Law, Vol. 5): Martinus Nijhoff Publishers, 2011 ( <i>Pellander</i> ) .....	165
<i>Kornmeier, Claudia</i> , Der Einsatz von Drohnen zur Bildaufnahme. Eine luftverkehrsrechtliche und datenschutzrechtliche Betrachtung, LIT Verlag, 2012 ( <i>Plücken</i> ) .....	499
<i>Maass, Tobias P.</i> , Handelspolitische Schutzinstrumente im Luftverkehr - Antidumping- und Antisubventionsregelungen für den Luftverkehr im Recht der Europäischen Union und der USA, 1. Aufl., Nomos, 2012 ( <i>Maysokolua</i> ) .....	673
<i>Milde, Michael</i> , International Air Law and ICAO , 2 <sup>nd</sup> ed., (vol. 10 of the series "Essential Air and Space Law", edited by M. Benkö), Eleven International Publishing, The Hague, 2012 ( <i>Schnitker / van het Kaar</i> ) ..	327
<i>Moltz, James Clay</i> , The Politics of Space Security. Strategic Restraint and the Pursuit of National Interests, 2 <sup>nd</sup> edition, Stanford University Press, 2011 ( <i>Schrogl</i> ) .....	162

<i>Nießen, Daniela</i> , Kriterien zur europarechtlichen Beurteilung von Subventionsvergäben an Luftfahrtunternehmen zur Förderung öffentlicher Regionalflughäfen, Carl Heymanns Verlag, 2010 ( <i>Seidenspinner</i> ).....	161
<i>Oduntan, Gbenga</i> , Sovereignty and Jurisdiction in the Airspace and Outer Space. Legal Criteria for Spatial Delimitation, Routledge, 2012 ( <i>Schladebach</i> ) .....	325
<i>Reuschle, Fabian</i> , Montrealer Übereinkommen: Übereinkommen zur Vereinheitlichung bestimmter Vorschriften über die Beförderung im internationalen Luftverkehr; Kommentar, 2. neu bearb. Aufl., De Gruyter, 2011 ( <i>Milde</i> ) .....	675
<i>Rother, Frederik Markus</i> , Die Aufteilung von Luftverkehr in Flughafensystemen im Spannungsfeld zwischen deutschem und europäischem Recht, Nomos, 2011 ( <i>Naumann</i> ).....	501
<i>Schmidt-Radefeldt, Roman / Meissler, Christine</i> (Hrsg.), Automatisierung und Digitalisierung des Krieges. Drohnenkrieg und Cyberwar als Herausforderungen für Ethik, Völkerrecht und Sicherheitspolitik, Nomos, 2012 ( <i>Schrogl</i> ).....	676
<i>Smith, Lesley Jane / Baumann, Ingo</i> (Eds), Contracting for Space - Contract Practice in the European Space Sector, Ashgate, 2011 ( <i>Abeyratne</i> ) .....	679
<i>von der Dunk, Frans G.</i> (ed.), National Space Legislation in Europe - Issues of Authorisation in the Light of Development in European Space Cooperation, 2011 ( <i>Pellander</i> ).....	163
<i>Ziekow, Jan</i> (Hrsg.), Aktuelle Probleme des Luftverkehrs-, Planfeststellungs- und Umweltrechts 2010, Schriftenreihe der Hochschule Speyer Band 209, Duncker & Humblot, 2011 ( <i>Kämper</i> ) .....	322
<b>Veröffentlichungen auf dem Gebiet des Luft- und Weltraumrechts / Recent Publications / Nouvelles Publications</b> .....	331, 504

## ZLW - jetzt auch „online“ für unsere Abonnenten!

Nachdem die ZLW im vergangenen Jahr in der HeinOnline Datenbank <heinonline.org> mit einer „moving wall“ von 2 Jahren eingestellt und der internationalen Leserschaft zur Verfügung gestellt wurde, erhalten unsere Abonnenten in diesem Jahr nunmehr freien Zugang zum gesamten ZLW-Archiv.

Sie erhalten damit alle Vorteile eines E-Journals und haben von überall her Zugriff auf die ZLW. Mit Hilfe der Suchfunktion können sie nunmehr das gesamte ZLW-Archiv, beginnend mit dem Jahr 1952 bis zur aktuellen Ausgabe, komplett durchsuchen.

Die Abonnenten erhalten vom Verlag einen „Aktivierungscode“ mit dem sie sich unter <www.zlw.heymanns.com> registrieren und ihren Zugang freischalten können.

Wir danken hiermit im Namen des Instituts für Luft- und Weltraumrecht der Universität zu Köln, der Redaktion der ZLW und dem an diesem Projekt beteiligten Verlag für ihren Einsatz bei der Realisierung dieses Projekts!

## ZLW - also available online for subscribers!

Subscribers to the print version of ZLW have now also access to the online-version of our Journal, comprising the entire ZLW archive from 1952 to the present issue.

The subscribers will receive an “access code” for registration under <www.zlw.heymanns.com>.

In the name of the Institute of Air and Space Law at the University of Cologne we would like to express our gratitude to the ZLW Editorial Office and to the publishing house Carl Heymanns for the realization of this project!

## ZLW maintenant accessible « online » pour abonnés!

Notre abonnés de notre journal ont maintenant aussi accès à la version électronique de notre journal, du premier volume en 1952 jusqu’au numéro actuel.

Les abonnés recevront un « code d’accès » pour se registrer sous <www.zlw.heymanns.com>.

Au nom de l’Institut de Droit Aérien et Spatial de l’Université de Cologne nous remercions la rédaction de la ZLW et la maison d’édition Carl Heymanns pour la réalisation de ce projet !

Message of Greeting by the Director of the Institute of Air and Space Law at the University of Cologne, *Prof. Dr. Stephan Hobe, LL.M.* (McGill)

## Celebrating 50 Years of Legal Work in the United Nations' Committee for the Peaceful Uses of Outer Space

In March 2012 the United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space (UNCOPUOS) will be able to look back on 50 years of legal work through its Legal Subcommittee (LS) which was founded in 1961 and met for the first time on May 28, 1962. Fifty years of work is a remarkable achievement in itself. We congratulate and compliment the UNCOPUOS LS to this tremendous effort and convey our best wishes for the future.

As it is well known, the Subcommittee's work took a furious start: five important international conventions were prepared in consensus and adopted without a vote by the UN General Assembly within the first years until 1979. They all came in force although with largely diverging numbers of ratification.

Since then, however, no more international agreements were elaborated. States rather preferred to adopt Principles and Declarations in the form of UN Resolutions, namely on direct television broadcasting by satellite, remote sensing of the Earth from outer space, the use of nuclear power sources in outer space and international cooperation especially for the benefit and in the interests of developing countries. The idea behind this development was clearly the reluctance to engage in legally binding commitments. In terms of the observance of the rule of law, however, it is desirable that some movement back to legally binding commitments should be initiated. This is particularly important for the most important and pressing problem of space flight and exploration namely the mitigation of space debris.

In other sectors, such as the financing of space assets, UNIDROIT undertakes in February/March 2012 a great effort in Berlin to adopt an additional Protocol to the Cape Town Convention on International Interests in Mobile Equipment on Matters Specific to Space Assets.

Moreover we can still report that - in late 2011 - the Permanent Court of Arbitration in The Hague has adopted the "Optional Protocol for Arbitration of Disputes Relating to Outer Space Activities". The rules provide a broad range of possibilities for the peaceful settlement of disputes in the upcoming commercial era of space flight.

Finally, in a European perspective, it is interesting to mention how the European Space Program will be shaped and established. That's the story of the relationship of ESA and the European Union. Here, the EU Commission, now under the new EU Article 189 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) has made another move towards a European space

---

strategy on April 4, 2011 by forwarding a communication (COM[2011] 152 final) outlining major strategic areas for the future. It will be interesting to follow this development in 2012.

Europe has also been active in the elaboration of a European Code of Conduct for Outer Space Activities and negotiations worldwide in order to achieve a general consensus among all nations in its field of application.

These various developments taken together may justify that this issue of the German Journal of Air and Space Law is primarily devoted to highlight new developments in the field of international space law and to report on important work relating to the implementation of international space law into national legislations.

Finally a remark regarding the collaborators of our ZLW-Journal:

We are happy and feel much honored to announce that *His Excellency Judge Abdul Koroma*, from the International Court of Justice has accepted our invitation to join our Board of collaborators. Moreover we are also happy that the Chief Legal Adviser of the European Space Agency, *Dr. Marco Ferrazzani* has also agreed to join the Board. And finally Mr. *Frank Manuhutu*, Chief Legal Adviser of the European Air Safety Agency in Cologne gives us the honor of his presence in the Board.



*Professor Dr. Stephan Hobe*